



Dansk udgave

Retsforskrifter

57. årgang

20. august 2014

## Indhold

### II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

#### FORORDNINGER

- ★ **Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 902/2014 af 19. august 2014 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1415/2004 hvad angår tilpasning til Det Forenede Kongerige af den maksimale årlige fiskeriindsats i visse fiskerizoner** ..... 1
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 903/2014 af 19. august 2014 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager ..... 3

#### AFGØRELSE

2014/533/EU:

- ★ **Den Europæiske Centralbanks afgørelse af 13. august 2014 om identificering af TARGET2 som et systemisk vigtigt betalingssystem i henhold til forordning (EU) nr. 795/2014 om overvågningskrav for systemisk vigtige betalingssystemer (ECB/2014/35)** ..... 5

#### RETSAKTER VEDTAGET AF ORGANER OPRETTET VED INTERNATIONALE AFTALER

2014/534/EU:

- ★ **AVS-EU-Ambassadørudvalgets afgørelse nr. 2/2014 af 5. august 2014 om udnævnelse af medlemmer af bestyrelsen for Centret for Virksomhedsudvikling (CVU)** ..... 9

**DA**

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.



## II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

## FORORDNINGER

## KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 902/2014

af 19. august 2014

## om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1415/2004 hvad angår tilpasning til Det Forenede Kongerige af den maksimale årlige fiskeriindsats i visse fiskerizoner

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 af 4. november 2003 om forvaltning af fiskeriindsatsen for så vidt angår visse fiskerizoner og visse fiskeressourcer i EF <sup>(1)</sup>, særlig artikel 12, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Forordning (EF) nr. 1954/2003 indeholder hjemmel til vedtagelse af en forordning om fastlæggelse af den maksimale årlige fiskeriindsats for hver medlemsstat og hvert område og hvert fiskeri, som defineret i artikel 3 og 6 i nævnte forordning. I Rådets forordning (EF) nr. 1415/2004 <sup>(2)</sup> fastlagdes den maksimale årlige fiskeriindsats for disse fiskerizoner og fiskerier.
- (2) Ifølge artikel 12, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1954/2003 kan Kommissionen efter anmodning fra en medlemsstat overføre fiskeriindsatsen fra et område eller afsnit til et andet, således at medlemsstaten fuldt ud kan udnytte sine fangstmuligheder.
- (3) Den 2. juni 2014 anmodede Det Forenede Kongerige Kommissionen om at overføre 30 000 kW-dage fra ICES-område VII til ICES-område VIII. Den 16. juni 2014 fremlagde Det Forenede Kongerige yderligere oplysninger om udnyttelsen af kvoterne og fartøjernes aktiviteter i ICES-område VIII. Oplysningerne fra Det Forenede Kongerige begrundede den anmodede overførsel af fiskeriindsats mellem de berørte områder.
- (4) Forordning (EF) nr. 1415/2004 bør derfor ændres.
- (5) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for Fiskeri og Akvakultur —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

## Artikel 1

## Ændring af forordning (EF) nr. 1415/2004

I bilag I til forordning (EF) nr. 1415/2004 affattes kolonnen med hensyn til den maksimale årlige fiskeriindsats for demersale arter undtagen arterne omfattet af forordning (EF) nr. 2347/2002 vedrørende Det Forenede Kongerige, i tabel A, »Demersale arter, bortset fra dem, der er omfattet af forordning (EF) nr. 2347/2002«, således:

	<i>I alt</i>	
		»50 021 901
ICES V, VI		24 017 229
ICES VII		25 756 266

<sup>(1)</sup> EUT L 289 af 7.11.2003, s. 1.<sup>(2)</sup> Rådets forordning (EF) nr. 1415/2004 af 19. juli 2004 om fastlæggelse af den maksimale årlige fiskeriindsats for så vidt angår visse fiskerizoner og visse fiskerier (EUT L 258 af 5.8.2004, s. 1).

ICES VIII	248 406
ICES IX	0
ICES X	0
CECAF 34.1.1	0
CECAF 34.1.2	0
CECAF 34.2.0	0«

*Artikel 2*

**Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. august 2014.

*På Kommissionens vegne*

José Manuel BARROSO

*Formand*

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 903/2014****af 19. august 2014****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) <sup>(1)</sup>,under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager <sup>(2)</sup>, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguayrunden kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.
- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. august 2014.

*På Kommissionens vegne**For formanden*

Jerzy PLEWA

*Generaldirektør for landbrug og udvikling af landdistrikter*<sup>(1)</sup> EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.<sup>(2)</sup> EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

## BILAG

## Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)			
KN-kode	Tredjelandskode <sup>(1)</sup>	Fast importværdi	
0707 00 05	TR	81,4	
	ZZ	81,4	
0709 93 10	TR	102,8	
	ZZ	102,8	
0805 50 10	AR	151,4	
	TR	82,0	
	UY	157,6	
	ZA	133,7	
	ZZ	131,2	
0806 10 10	BR	182,9	
	EG	207,9	
	MA	170,3	
	TR	147,0	
	ZZ	177,0	
	0808 10 80	AR	124,0
BR		84,2	
CL		102,1	
CN		120,3	
NZ		135,2	
PE		21,0	
US		131,1	
ZA		116,4	
ZZ		104,3	
0808 30 90		AR	35,0
		CL	65,8
	TR	132,8	
	ZA	90,0	
	ZZ	80,9	
0809 30	MK	67,1	
	TR	126,2	
0809 40 05	ZZ	96,7	
	BA	41,0	
	ZA	207,0	
	ZZ	124,0	

<sup>(1)</sup> Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

# AFGØRELSER

## DEN EUROPÆISKE CENTRALBANKS AFGØRELSE

af 13. august 2014

om identificering af TARGET2 som et systemisk vigtigt betalingssystem i henhold til forordning (EU) nr. 795/2014 om overvågningskrav for systemisk vigtige betalingssystemer

(ECB/2014/35)

(2014/533/EU)

STYRELSESRÅDET FOR DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 127, stk. 2,

under henvisning til statuten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank, særlig artikel 3.1, artikel 22 og artikel 34.1, første led,

under henvisning til Den Europæiske Centralbanks forordning (EU) nr. 795/2014 af 3. juli 2014 om overvågningskrav for systemisk vigtige betalingssystemer (ECB/2014/28) <sup>(1)</sup>, særlig artikel 1, stk. 2 og 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Traktatens artikel 127, stk. 2, fjerde led, og artikel 3.1, fjerde led, i statuten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank (herefter »ESCB-statuten«) bemyndiger Eurosystemet til at fremme betalingssystemernes smidige funktion.
- (2) Eurosystemet fremmer bl.a. betalingssystemernes smidige funktion ved at udføre overvågning.
- (3) Den Europæiske Centralbank (ECB) har ved forordning (EU) nr. 795/2014 (ECB/2014/28) gennemført principperne for infrastrukturene på de finansielle markeder, der er udstedt af Den Internationale Betalingsbanks (BIS) Komité for betalings- og afviklingssystemer (Committee of Payment and Settlement Systems, CPSS) og Den Internationale Organisation for Børstilsynsmyndigheders (International Organization of Securities Commissions, IOSCO) Tekniske Komité (herefter »CPSS-IOSCO-principperne«), som harmoniserer og styrker de gældende internationale overvågningsstandarder for bl.a. systemisk vigtige betalingssystemer.
- (4) For at kunne udføre identificeringen i henhold til artikel 1, stk. 2, i forordning (EU) nr. 795/2014 (ECB/2014/28) vedrørende TARGET2, er Styrelsesrådet i færd med at kontrollere, om kriteriet i artikel 1, stk. 3, litra a), i forordning (EU) nr. 795/2014 (ECB/2014/28) er opfyldt, og om to ud af de fire kriterier i artikel 1, stk. 3 litra b), i forordning (EU) nr. 795/2014 (ECB/2014/28) er opfyldt som beskrevet i bilaget til denne afgørelse. Offentlige data for kalenderåret 2012 er sammen med respons på ECB's undersøgelser blevet anvendt ved kontroløvelsen, som denne afgørelse er baseret på.
- (5) I henhold til retningslinje ECB/2012/27 <sup>(2)</sup> har TARGET2 en decentraliseret struktur, der sammenkobler en flerhed af betalingssystemer. TARGET2-delsystemerne er i videst muligt omfang harmoniserede med visse undtagelser i tilfælde af nationale lovhindringer. TARGET2 er også karakteriseret ved en fælles teknisk infrastruktur benævnt den fælles platform (Single Shared Platform, SSP). Styrelsesrådet har den endelige kompetence med hensyn til TARGET2 og skal sikre systemets samfundsmæssige funktion. Denne ledelsesordning afspejles i overvågningen af TARGET2's delsystemer —

<sup>(1)</sup> EUT L 217 af 23.7.2014, s. 16.

<sup>(2)</sup> Retningslinje ECB/2012/27 af 5. december 2012 om TARGET2 (Trans-European Automated Real-time Gross settlement Express Transfer system) (EUT L 30 af 30.1.2013, s. 1).

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

**Definitioner**

Begreberne, som er anvendt i denne afgørelse, har samme betydning som begreberne i forordning (EU) nr. 795/2014 (ECB/2014/28).

*Artikel 2*

**Identificering af systemisk vigtige betalingssystemer og operatører af disse**

1. TARGET2 delsystemerne, der opfylder kriteriet i artikel 1, stk. 3, litra a) i forordning (EU) nr. 795/2014 (ECB/2014/28), identificeres samlet som ét systemisk vigtigt betalingssystem for så vidt angår forordning (EU) nr. 795/2014 (ECB/2014/28).
2. Operatørerne af TARGET2 delsystemerne i stk. 1 sikrer overholdelsen af kravene i artikel 3-21 i forordning (EU) nr. 795/2014 (ECB/2014/28).

*Artikel 3*

**Kompetent myndighed**

ECB er den kompetente myndighed for overvågningen af TARGET2.

*Artikel 4*

**Ikrafttræden**

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for sin offentliggørelse i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Frankfurt am Main, den 13. august 2014.

Mario DRAGHI  
*Formand for ECB*

---



## BILAG

TARGET2 (Trans-European Automated Real-time Gross settlement Express Transfer system), drevet af Eurosystemet og vurderet i henhold til kriterierne i artikel 1, stk. 3, i forordning (EU) nr. 795/2014 (ECB/2014/28)

Kriterie	TARGET2
a) berettiget til at blive anmeldt som et system i henhold til Europa-Parlamentet og Rådets direktiv 98/26/EF <sup>(1)</sup> af en medlemsstat, der har euroen som valuta, eller hvis operatør er etableret i euroområdet	TARGET2 delsystemer, der anmeldes som systemer i henhold til direktiv 98/26/EF af en medlemsstat, der har euroen som valuta: — TARGET2-OeNB — TARGET2-BE — TARGET2-CY — TARGET2-Eesti — TARGET2-Suomen Pankki-järjestelmä — TARGET2-Banque de France — TARGET2-BBk — TARGET2-ECB — TARGET2-GR — TARGET2-Ireland — TARGET2-Banca d'Italia — TARGET2-Latvija — TARGET2-LU — TARGET2 Malta — TARGET2-NL — TARGET2-PT — TARGET2-Banco de España (TARGET2-BE) — TARGET2-SK — TARGET2-Slovenija <b>Kriterie opfyldt</b>
b) i) den samlede daglige gennemsnitsværdi af behandlede betalinger i euro overstiger 10 milliarder EUR	Den samlede daglige gennemsnitsværdi af behandlede betalinger i euro: 2,777 trillioner EUR <b>Kriterie opfyldt</b>
b) ii) markedsandel mindst én af følgende: — 15 % af den samlede mængde af betalinger i euro, eller — 5 % af den samlede mængde af grænseoverskridende betalinger i euro, eller — 75 % af den samlede mængde af betalinger i euro i en medlemsstat, der har euroen som valuta	
b) iii) grænseoverskridende aktivitet (dvs. deltagere etableret i et andet land end operatøren af et systemisk vigtigt betalingssystem og/eller grænseoverskridende links med andre betalingssystemer), der involverer fem eller flere lande og genererer mindst 33 % af den samlede mængde behandlede betalinger i euro	

Kriterie	TARGET2
b) iv) anvendes til afviklingen af andre finansielle markedsinfrastrukturer	TARGET2 delsystemer anvendes til afviklingen af andre finansielle markedsinfrastrukturer <b>Kriterie opfyldt</b>
<sup>(1)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/26/EF af 19. maj 1998 om endelig afregning i betalingssystemer og værdipapirafviklings-systemer (EFT L 166 af 11.6.1998, s. 45).	

# RETSAKTER VEDTAGET AF ORGANER OPRETTET VED INTERNATIONALE AFTALER

## AVS-EU-AMBASSADØRUDVALGETS AFGØRELSE Nr. 2/2014

af 5. august 2014

om udnævnelse af medlemmer af bestyrelsen for Centret for Virksomhedsudvikling (CVU)

(2014/534/EU)

AVS-EU-AMBASSADØRUDVALGET HAR —

under henvisning til partnerskabsaftalen mellem på den ene side medlemmerne af gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet og på den anden side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater undertegnet i Cotonou den 23. juni 2000 <sup>(1)</sup>, som blev ændret for første gang i Luxembourg den 25. juni 2005 <sup>(2)</sup> og blev ændret for anden gang i Ouagadougou den 22. juni 2010 <sup>(3)</sup>, særlig artikel 2, stk. 6, i bilag III,

under henvisning til AVS-EF-Ambassadørudvalgets afgørelse nr. 8/2005 af 20. juli 2005 om vedtægterne og forretningsordenen for Centret for Virksomhedsudvikling (CVU) <sup>(4)</sup>, særlig artikel 9, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 9 i vedtægterne og forretningsordenen for Centret for Virksomhedsudvikling (CVU), der blev vedtaget ved AVS-EF-Ambassadørudvalgets afgørelse nr. 8/2005, fastsættes det, at Ambassadørudvalget udnævner medlemmerne af bestyrelsen for en periode af højst fem års varighed.
- (2) Mandatperioden for de tre EU-medlemmer af bestyrelsen for Centret for Virksomhedsudvikling, der er udnævnt ved AVS-EU-Ambassadørudvalgets afgørelse nr. 3/2013 <sup>(5)</sup>, og som blev forlænget ved AVS-EU-Ambassadørudvalgets afgørelse nr. 1/2014 <sup>(6)</sup>, udløber den 6. september 2014 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

### Artikel 1

Med forbehold af senere afgørelser, som udvalget måtte træffe inden for sine prærogativer, udnævnes følgende medlemmer af bestyrelsen for Centret for Virksomhedsudvikling:

- Jacek ADAMSKI
- Martin BENKO
- Nicole BOLLEN
- John Atkins ARUHURI

<sup>(1)</sup> EFT L 317 af 15.12.2000, s. 3.

<sup>(2)</sup> Aftale om ændring af partnerskabsaftalen mellem på den ene side medlemmerne af gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet og på den anden side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, undertegnet i Cotonou den 23. juni 2000 (EUT L 209 af 11.8.2005, s. 27).

<sup>(3)</sup> Aftale om ændring for anden gang af partnerskabsaftalen mellem på den ene side medlemmerne af gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet og på den anden side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, undertegnet i Cotonou den 23. juni 2000, som ændret første gang i Luxembourg den 25. juni 2005 (EUT L 287 af 4.11.2010, s. 3).

<sup>(4)</sup> EUT L 66 af 8.3.2006, s. 16.

<sup>(5)</sup> AVS-EU-Ambassadørudvalgets afgørelse nr. 3/2013 af 30. juli 2013 om udnævnelse af medlemmerne af bestyrelsen for Centret for Virksomhedsudvikling (CVU) (EUT L 263 af 5.10.2013, s. 18).

<sup>(6)</sup> AVS-EU-Ambassadørudvalgets afgørelse nr. 1/2014 af 7. februar 2014 om udnævnelse af medlemmerne af bestyrelsen for Centret for Virksomhedsudvikling (CVU) (EUT L 67 af 7.3.2014, s. 7).

— Maria MACHAILO-ELLIS

— Félix MOUKO,

hvis mandat udløber den 6. september 2018 eller på tidspunktet for centrets lukning, alt efter hvilken dato der kommer først.

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen. Den kan revideres på et hvilket som helst tidspunkt afhængigt af situationen i centret.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. august 2014.

*På AVS-EU-Ambassadørudvalgets vegne*

D. B. KAMALA

*Formand*

---







ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)  
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



**Den Europæiske Unions Publikationskontor**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

**DA**